

# СОВЕЦКАЯ БЕЛАРУСЬ

ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛАРУСІ, СОЎНАРКОМА  
І ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР

№ 19 (7580) | Пятніца, 11 лютага 1944 г. | Цана 20 к.

## Навесці парадак у калгасным землекарыстанні

Толькі партыя Леніна—Сталіна, Савецкая ўлада поўнасьцю вырашылі пытаньне, аб якім стагодзьдзі марыла сялянства, — пытаньне аб зямлі.

Партыя і Савецкая ўлада паказалі шлях селяніну, як выбіцца з той цемры і жабрацтва, у якім ён знаходзіўся да Вялікай Кастрычніцкай сацыялістычнай рэвалюцыі. Перабудовуючы сельскую гаспадарку на сацыялістычны лад, калгаснае сялянства з рук савецкай улады атрымала зямлю на вечнае карыстаньне.

Збылася векавая мара сялянства. Яно стала сапраўдным гаспадаром сваёй зямлі—асновы багата, асновы шчаслівага жыцця.

Нямецка-фашысцкія захопнікі, якім удалося часова акупіраваць нашу тэрыторыю, сталі знішчаць, руйнаваць створаны нашым сялянствам калгасы. Яны імкнуліся наварнуць калёсо гісторыі назад, да сярэднявекі, адабраць ад нашага сялянства зямлю, насадзіць нямецкіх памешчыкаў. Маўклівага раба, рабочую жывёлу—вось каго хацелі зрабіць нямецкія рабаўнікі з савецкіх калгаснікаў і калгасніц.

Пад ударамі Чырвонай Арміі ўсё далей і далей на захад адкатваецца нямецка-фашысцкая погань з нашай зямлі. І як толькі воіны Чырвонай Арміі сталі вызваляць беларускую зямлю, яе гары і вёскі, калгаснае сялянства ўзнімаўся за адраджэньне, поўнае аднаўленьне калектывнай гаспадаркі.

Вялікую шкоду нанёс вораг калгасам.

І зараз, у перыяд арганізацыйнага замацавання аднаўляемых калгасаў, першачарговым і асноў-

ным пытаннем павінна быць устанавленьне міжкалгасных межаў, наведзэньне поўнага парадку ў землекарыстанні кожнага калгаса.

Справа заключаецца ў тым, каб зараз устанавіць, на аснове раней прадугледжанага статутам сельскагаспадарчай арцелі, прысядзібныя ўчасткі калгаснікаў, адмежаваць іх ад агульнага масіва зямлі калгаса і строга прытрымлівацца таго, каб калгасная зямля, якая перададзена калгасу на вечнае карыстаньне актам, была непарушная і выкарыстоўвалася па-калгаснаму, па-гаспадарску.

Патрэбна ў кожным калгасе неадкладна аднавіць зямельна-інтэрвальных кнігі па ўліку аграмаджаных і прысядзібных зямель калгасаў, аднавіць дзяржаўныя акты на вечнае карыстаньне зямлёй, адным словам, навесці ўзорны парадак ва ўсёй зямельнай гаспадарцы кожнага калгаса.

Наведзэньне поўнага парадку ў калгасным землекарыстанні—справа найвялікшай палітычнай і гаспадарчай важнасці. Ад да-сканалага ўліку зямлі залежыць правільнае яе выкарыстаньне, выкананьне пасеўных планаў, правільнае размеркаваньне яе пад яравыя культуры і чаргаваньне культур. Калгасны ўлік зямель і гаспадарскае іх выкарыстаньне—гэта аснова развіцця ўсёй калгаснай гаспадаркі.

Вось чаму партыйныя, савецкія і зямельныя арганізацыі, не трацячы ні аднаго дня, павінны дапамагаць калгасам як найхутчэй, дасканала ўстанавіць міжкалгасныя межы, навесці ўзорны парадак у калгасным землекарыстанні. Гэта баявая задача дня.

## Брацкая дапамога

Калектывы Пермскай і Разана-Уральскай чыгунак узялі шэфства і практычна дапамагаюць аднаўляць Беларускае чыгунку.

На днях разана-уральскія шэфы прыслалі 14 вагонаў абсталявання, інструментаў і прадуктаў харчавання. У сваім пісьме

беларускія чыгуначнікі дзякуюць шэфам за брацкую дапамогу і абавязуюцца хутчэй аднавіць гаспадарку, палепшыць эксплуатацыйную работу, эфэктыўна выкарыстаць прысланае абсталяваньне.

НАСУСТРАЧ СЛАЎНАЙ ГАДАВІНЕ

## Гутаркі аб Чырвонай Арміі

Вялікую масава-агітацыйную работу праводзяць агіткалектывы, створаныя Нова-Беліцкім райкомам партыі. Усяго на гораду створаны 23 гурткі, якія ахопліваюць 485 слухачоў. У гуртках вывучаюць кнігу таварыша Сталіна «Аб Вялікай Айчыннай вайне Савецкага Саюза», вывучылі даклад таварыша Сталіна аб 26-й гадавіне Кастрычніка.

Зараз на прадпрыемствах і ва ўстановах агіткалектывы право-

дзяць вывучэньне рашэнняў X сесіі Вярхоўнага Савета СССР.

Пачалася вялікая масавая работа па падрыхтоўцы да 26-й гадавіны Чырвонай Арміі. Агітатары праводзяць гутаркі аб баявым шляху Чырвонай Арміі за 26 год, аб вялікай бітве пад Сталінградам. Гарадская бібліятэка арганізуе выстаўку кніг аб Чырвонай Арміі і яе палкаводцах. Рабочыя і служачыя рыхтуюць падарункі адважным абаронцам Радзімы.

## СЕННЯ У НУМАРЫ:

Ад Савецкага Інформбюро. Аператыўная зводка за 10 лютага.

ПА СОВЕЦКАМУ САЮЗУ. (1 стар.).

Рыхтуюцца да паўсямеснага выканання Дзяржаўнага гімна СССР. (1 стар.).

М. Сарычаў. — Магістраль аднаўляецца. (2 стар.).

А. Анісімаў. — Электрыфікацыя пойдзе па правадах... (3 стар.).

Калеснікаў. — Прывядзем у парадак лясную гаспадарку. (3 стар.).

В. Данілевіч. — У калгасе «Праўда». (3 стар.).

М. Каліна. — Калгаснікі дружна рыхтуюцца да вясны. (2 стар.).

Пятрусь К. — Не шкадуець хлопцы пораху. (2 стар.).

Міхась С. — Зверствы гітлераўцаў у Рудзенскім раёне. (4 стар.).

Міхась Машара. — Ліст. (4 стар.).

МІЖНАРОДНАЯ ІНФАРМАЦЫЯ. Выстаўка «СССР і Чэхаславакія ў вайне». Масавое бегства румынаў з акупіраваных раёнаў СССР. Баі ў Югаславіі. Ваенныя дзеянні ў Італіі. Дзеянні авіяцый саюзнікаў. (4 стар.).

## Ад Савецкага Інформбюро

АПЕРАТЫЎНАЯ ЗВОДКА ЗА 10 ЛЮТАГА

На працягу 10 лютага на ЛУЖСКИМ напрамку нашы войскі, працягваючы наступленне, авалодалі насялёнымі пунктамі ЗАМОСЦЕ, ВЕТЧЫНЫ, ЗААЗЕР'Е, КРЭСЦЬЯНСКІ ТРУД, ТАЛМАЧОВА, ЖЭЛЬЦЫ, ПЛОСКАВА і чыгуначнай станцыяй ТАЛМАЧОВА.

На захад і на паўднёвы захад ад НОЎГАРАДА нашы войскі працягвалі весці наступальныя баі, у ходзе якіх занялі некалькі насялёных пунктаў.

На поўнач ад ЗВЕНІГАРОДКА і ШПОЛА нашы войскі працягвалі весці баі па знішчэнню акружанай групіроўкі праціўніка і, сціскаючы кальцо акружэння, авалодалі насялёнымі пунктамі

ЯНАЎКА, НЕХВАРОШЧ, ЗАВАДОЎКА, НАБОКАЎ ХУТАР, СЯРЭДЗІН ЯР, ЯХНОЎ, МЛЕЕЎ, ГРУЗЬКА і чыгуначнымі станцыямі ВАЛЯВА, ЗАВАДОЎКА.

На захад ад АПОСТАЛАВА нашы войскі вялі наступальныя баі і занялі некалькі насялёных пунктаў.

На другіх участках фронту—разведка, артылерыйска-мінамётная перастрэлка і ў радзе пунктаў баі мясцовага значэння.

На працягу 9 лютага нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 43 нямецкія танкі. У паветраных баях і агнём знішчаны артылерыі збіта 29 самалётаў праціўніка.

## РЫХТУЮЦА ДА ПАЎСЯМЕСНАГА ВЫКАНАННЯ ДЗЯРЖАЎНАГА ГІМНА СССР

Па ініцыятыве Клімавіцкага райкома комсамола ў горадзе арганізаван харавы гурток, які вывучыў выкананне дзяржаўнага гімна СССР.

У раёне праходзіла настаўніцкая канферэнцыя. Удзельнікі харавога гуртка дапамагалі настаў-

нікам вывучыць гімн. Цяпер на-стаўнікі абавязаліся да дня паўсямеснага выканання гімна—15-га сакавіка—вывучыць яго ва ўсіх школах раёна. Такую-ж падрыхтоўку вядуць комсамольцы і моладзь Касцюковіцкага раёна.

## ПА СОВЕЦКАМУ САЮЗУ

### Сход будаўнікоў маскоўскага метро

Моссовет, МГК ВКП(б) і НКПС склікалі сход работнікаў Метрабуда, прысвечаны заканчэнню будаўніцтва трэцяй чаргі метрапалітэна. Калонны зал Дома Саюзаў запоўнілі будаўнікі, архітэктары, скульптары, інжынеры, дырэктары заводаў—тыя, хто ў цяжкіх умовах ваеннага часу ствараў велічныя збудаванні падземнай чыгункі сталіцы. Шумнымі апладысмантамі сустрэлі сабраўшыся таварышаў Л. М. Кагановіча, А. Н. Касыгіна, В. П. Проніна, Г. М. Напова, кіраўнікоў партыйных і комсамольскіх арганізацый сталіцы, стаханаўцаў метрабудаўнікоў, якія з'явіліся ў прэзідыуме.

Начальнік будаўніцтва метро тав. Самадураў паведаміў сабраўшымся аб гіганцкай рабоце, якая выканана калектывам Метрабуда ў дні Айчынай вайны і ў тым ліку на будаўніцтве трэцяй чаргі метрапалітэна.

З вялікім натхненнем удзельнікі схода паслалі прывітанне таварышу Сталіну.

### Яшчэ адзін мартэн на Урале

На Сераўскім металургічным заводзе здадзены ў эксплуатацыю новы мартэн. Выпрабаванне печы паказала высокія якасці будаў-

ніча-маптажных работ, выкапальных трэстам «Сераўсталбуд». Новы мартэн выдаў першыя плаўкі высокакаснай сталі.

### Будаўніцтва абвядняльнага канала ў Арменіі

У Лерыйскіх горах заканчваецца будаўніцтва вялікага абвядняльнага канала працягам у 48 кілометраў, які дасць вадзі 4.000 гектарам зямлі.

Канал будуюць калгаснікі Сянапаванскага, Калінінскага і Алавердскага раёнаў. За кароткі тэрмін выбрана 180.000 кубаметраў зямлі і больш 135.000 кубаметраў скальных парод.

### Дастойная сустрэча гадавіны Чырвонай Арміі

«Скончым двухмесячны план датэрмінова—да 23 лютага!»—пад такім лозунгам пашыраецца слаборніцтва на прадпрыемствах Урала. Ініцыятарамі гэтага спа-

борніцтва выступілі стаханаўцы Ніжняга Тагіла.

Большасць прадпрыемстваў Ніжняга Тагіла перавыканалі студзеньскі план і зараз набірае яшчэ больш высокіх тэмпы.

### Цэх пабудаваны сваімі сіламі

Калектыв астраханскага рыба-камбіната сваімі сіламі на працягу 6 тыдняў пабудаваў кансервавы цэх. Асноўныя матэрыялы знаходзіліся на месцы. Цэх

ужо здан у эксплуатацыю. Студзеньская праграма выканана да 25 студзеня. Фронту дана 75 тысяч бапак высокакасных кансерваў.



## МАГІСТРАЛЬ АДНАЎЛЯЕЦЦА

За год стальных пачынаў Беларуская чыгунка з года ў год, з месяца ў месяц ішла ўгору. Як важная магістраль, яна была пераўзброена на базе перадавой тэхнікі. Беларускі народ пад кіраўніцтвам ЦК КП(б)Б аказаў вялікую дапамогу чыгуначнікам і на праву ганарыцца іх поспехамі.

Ды пельга было не ганарыцца! Уззяў да прыкладу хоць-бы Гомельскі вузел. Ён меў поўнаўтэматычную блакіроўку, электрычную цэнтралізацыю стрэлак і сігналаў з падвойным сілаваннем, добра развітую паравозную, вагонную і станцыйную гаспадарку, сістэму водазабеспячэння і г. д.

За перыяд часовага гаспадарання і асабіва пры адступленні пад магутнымі ўдарамі Чырвонай Арміі нямецка-фашысцкія злачынцы данчэнтну абрабавалі і знішчылі чыгуначную гаспадарку.

Варварскія разбурэнні, зробленыя нямецкімі захопнікамі, не зламалі духу беларускага народа і яго арміі чыгуначнікаў. Патхнёныя гераічнай барацьбой Чырвонай Арміі і ўсяго савецкага народа, беларускія чыгуначнікі, разам з ваенна-аднаўленчымі арганізацыямі, пад кіраўніцтвам ЦК КП(б) Беларусі ўзяліся за аднаўленне прыфрантавой магістралі.

Перад партыйнымі, савецкімі арганізацыямі і чыгуначнікамі Беларусі паўсталі адказныя задачы—поўнае заваляццё запатрабаванняў фронту. За выкананне гэтых пачэсных задач актыўна ўзяліся Магілёўскі, Гомельскі і Падескі абкомы КП(б)Б. Яны ў дапамогу ваенна-аднаўленчым арганізацыям НКШЗ мабілізавалі неабходную колькасць мясцовага насельніцтва і чыгуначнікаў, якія вырнуліся з партызанскіх атрадаў. У выніку за кароткі перыяд было аднаўлена больш 500 кілометраў галоўных і станцыйных шляхоў, стрэлачных пераводаў і больш 200 мастоў. Паязды з грузамі для фронту пайшлі ўслед за часцімі Чырвонай Арміі.

Перамагаючы велізарныя цяжкасці, калектывы Беларускай чыгункі, пры дапамозе партыйных і савецкіх органаў, сваімі сіламі аднаўляе разбураўную гаспадарку.

Так, сіламі гаспадарчых адзінак чыгункі аднаўлена 795 кілометраў галоўных і станцыйных шляхоў, зроблена больш 400 стрэлачных пераводаў, набудавана вялікая колькасць мастоў, пунктаў водазабеспячэння і тэхнічнага агляду вагонаў, аднаўлена электрастанцыя, 87 станцый і раз'ездаў. На двух вялікіх вузлах і радзе станцый аднаўлена мясцовая сувязь і на чатырох участках—загарадная тэлефонная і тэлеграфная сувязь.

Апрача ўсяго гэтага адбудавана 69 жылых дамоў агульнай плошчай 4.400 квадратных метраў, вялікая колькасць шляхавых будак, жылых паказармаў і казармаў для рабочых, 8 лазняў. Ужо набудавана 6 лазняў, арганізавана 10 столовых, 15 магазінаў і ларкоў, 4 хлебнакарні і рад іншых вытворчых і бытавых прадпрыемстваў.

Для работ патрэбна было мець раней за ўсё шпалы, рэйкі, кастылі, накладкі і другія будаўнічыя матэрыялы. Але-ж гэтага нічога не было, трэба было шукаць на месцы. Але цяжасці не спэздохалі савецкіх людзей. Дзякуючы арганізуючай ролі партыйных органаў і адказных кіраўнікоў гаспадарчых адзінак дарогі, дзякуючы авангарднай ролі камуністаў, якія праўлялі ініцыятыву і вынаходства—цяжкасці на хадзе перамагаліся.

Касцюковіцкі РК КП(б)Б (сакратар тав. Сырамятнік) арганізаваў на аднаўленым райпромкамбінате выбар шпал. Абкомы КП(б)Б і аб'яваканкомы арганізавалі дастаўку будаўнічых матэрыялаў, лесу і мабілізавалі ў дапамогу рабочую сілу.

Спецыялісты-чыгуначнікі арганізавалі на месцы выбар інструментаў і рэстаўрацыю падарваўных рэск, умацаванняў і стрэлачных пераводаў. Шырока выкарыстоўваліся матэрыялы верхняй будовы шляху, а таксама ўзварвання рэйкі рознай велічыні. Яны злучаліся накладкам і становіліся прыгоднымі для эксплуатацыі. Гэтак-жа аднаўляліся штучныя збудаванні, сродкі водазабеспячэння, сувязі. Машыніст, член КП(б)Б тав. Шведчанка арганізаваў з адыходаў выбар дэталей для сістэмы водазабеспячэння, начальнікі станцый тт. Галіновіч і Забранскі хуткімі тэмпамі арганізавалі аднаўленне станцыйных шляхоў і пасажырскіх вакзалаў.

Поспех работ першай чаргі шмат у чым быў забяспечаны тым, што асноўныя кадры чыгуначнікаў—машыністы, кандуктары, слесары аваладалі будаўнічымі прафесіямі: пельяроў, кровельчыкаў і г. д. Узоры працы паказалі тт. Данцоў, Кавалёў, Ермачэнка і многія іншыя.

Пад кіраўніцтвам партыйных арганізацый на будаўнічых працах шырока разгарнулася сацыялістычнае спаборніцтва. Камуністы і перадавыя рабочыя значна павялічылі прадукцыйнасць, перавыконваючы нормы. Так, каваль Мурга дае дзве нормы, пельяр Усакікаў—паўтары, бляшнік Славінскі выконвае норму на 170 процантаў.

Адраджэнне магістралі праходзіць у надзвычай цяжкай, складанай абстаноўцы. Побач з аднаўленнем шляху чыгуначнікам прыходзіцца выконваць вялікую працу па забеспячэнню ўсё ўрастаючых важнейшых перавозак—для фронту і народнай гаспадаркі вызваленых ад ворага раёнаў.

Паток грузаў з кожным днём будзе павялічвацца. Таму баявая задача чыгуначнікаў—правільна арганізаваць рух і прапусціць максімальную колькасць паяздоў, не пакладаючы рук працаваць над павелічэннем прапускной здольнасці.

Яшчэ многа трэба зрабіць у вызваленых ад ворага раёнах і на участках чыгункі, і яшчэ больш прадстаіць зрабіць у раёнах і на участках чыгункі, якія ў недалёкім будучым будуць вызвалены ад ворага.

Можна з упэўненасцю сказаць, што беларускія чыгуначнікі, патхнёныя гістарычнымі ўказаннямі правадыра народаў таварыша Сталіна, з чэсцю выканаюць пастаўленыя перад імі задачы.

М. САРЫЧАЎ,

загадчык транспартнага аддзела ЦК КП(б)Б.

## КАЛГАСНІКІ ДРУЖНА РЫХТУЮЦА ДА ВЯСНЫ

Нямецкія акупанты два з паловай гады разбойнічалі на часова акупіраванай зямлі Віцебскай абласці. Яны гвалі нашых людзей на катаргу ў Нямеччыну, забіралі ў насельніцтва жывёлу, хлеб, вопратку. Бралі ўсё, што трапіла пад руку. Усё, што можна было вывезці, цягнулі ў сваё бандыцкае лагава.

Пры савецкай уладзе палі віцебскіх калгасаў шумелі ўраджаем. Пры немцах палі адзічэлі, параслі пустазеллем. Фашысцкія варвары разбуралі калгасы, знішчылі сельскагаспадарчую тэхніку.

Значная частка яравага збожжа і кармоў спалена немцамі пры адступленні. Адступаючы з Суражскага раёна, гітлераўцы мініравалі хлеб, сельскагаспадарчыя машыны, зямлянкі.

Немцы забралі, вышчылі жывёлу. З 10.364 кароў, якія да вайны знаходзіліся ў асабістым карыстанні калгаснікаў, засталася толькі 2.000. Дробная жывёла і хатнія птушкі вынішчаны палкам.

Зараз ва ўсіх калгасах вызва-

леных раёнаў Віцебскай абласці аднаўляецца разбураная нямецкімі фашыстамі гаспадарка. Аднаўлены калгасы. Праводзіцца рамонт і набудова жылых дамоў, грамадскіх будынкаў, рамонт сельскагаспадарчых інвентар і праводзіцца засыпка насення зерняных культур і бульбы. У вызваленых ад немцаў раёнах ідзе падрыхтоўка будаўнічых матэрыялаў.

У шасці аднаўленых МТС камплектуюцца кадры трактарыстаў, кавалёў і іншых кваліфікаваных работнікаў, якія збіраюць і рамонтуюць сельскагаспадарчы інвентар, машыны. Пры кожнай МТС арганізаваны трохмесячныя курсы трактарыстаў, якія падрыхтоўваюць па 35—40 спецыялістаў.

Многа цяжкасцяў сустракаецца на шляху. Але савецкія людзі не палухаюцца, яны ліквідуюць праклятую спадчыну нямецкіх акупантаў. Прадоўжылі вызваленыя раёнаў працуюць з небылым энтузіязмам.

М. КАЛІНА.

## Дапамога сем'ям франтавікоў

Комсамольцы і моладзь вызваленых раёнаў Магілёўскай абласці акружаюць вялікімі клопатамі і ўвагай сем'і франтавікоў і партызан.

Комсамольская брыгада Марыі Селядновай па-праву лічыцца лепшай у калгасе «Чырвоны шлях». Хоцімскага раёна. Яна не толькі добра рыхтуецца да вес-

навой сяўбы, але і вядзе вялікую работу па дапамозе сем'ям, якія пацярпелі ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў. Не так даўно брыгада Марыі Селядновай арганізавала вывазку лесу на набудову дома Кавалёвай Марыі, муж якой загінуў у барацьбе за радзіму.

## Тавары шырокага спажывання

У вызваленых раёнах Магілёўскай абласці арганізавана 9 промкамбінатаў і рад арцеляў промкамператывы. За кароткі тэрмін калектывы Чэрыкаўскага промкамбіната адбудавалі разбураныя немцамі лесазавод, 6 вадзяных млыноў, адкрыў шавецкую і кравецкую майстэрні. Аднаўлены цагельны завод вырабіў 30 тысяч штук цэглы і 5 тон вапны.

Касцюковіцкі промкамбінат вырабіў для патрэб насельніцтва 260 тапчаноў, 114 сапей, 165 калёс. Ганчарная арцель выпусціла пасуды агульнай ёмкасцю ў 150 гекталітраў. Кавальска-слясарны цэх вырабіў на 15.000 рублёў балтоў, цвікоў, ручак да дзвярэй, вёдраў і іншых тавараў шырокага спажывання.

## НЕ ШКАДУЮЦЬ ХЛОПЦЫ ПОРАХУ

### АДВАЖНЫЯ

Разведчыкі Мікола Л., Косця С., Грына Д., Іван А. з партызанскага атрада, які дзейнічае на Полаччыне, стаялі на ўзлесці. Яны наглядзілі за вёскай, якая была недалёка ад іх.

У бліжэйшай хаце рынулі дзверы і а-за вугла вылезлі два фрыцы. Крыху пастаялі, зірнуліся і зноў схаваліся ў хаце.

— Хлопцы, — звярнуўся да таварышаў Грына, — давайце наладзім палаванне на фрыцаў.

Хлопцы згадзіліся. Вышлі з лесу і асцярожна папаўзлі раўчак да хаты. Трое з іх прабраліся ў сенцы, а чацверты застаўся наглядзець. Грына рвануў дзверы: лі стала сядзець тры нямецкія афіцеры і адзін салдат. Разведчыкі страт не мелі.

— Хендэ хох! — ідуць партызанскія аўтаматаў напалілі ў фрыцаў. Тыя спачатку разгубіліся, аднак хутка схапіліся за зброю. Разведчыкі адкрылі агонь. Два фрыцы адразу-ж былі забіты, а двум удалося схаватца за печ, адтуль яны пачалі адстрэльваць.

Разведчыкі, які застаўся наглядзець, падпоўз да акна і доўгай чаргою з аўтамата прымусіў іх замовкнуць.

Адному фрыцу нейкім чынам удалося выбрацца з хаты. Мікола накінуўся на яго. Завязалася барацьба. На дапамогу падаспеў Косця і ўдарам прыклада прыкончыў нямецкага гада.

У выніку гэтага дзёрзкага нападу былі знішчаны тры нямецкія афіцеры і адзін салдат. Разведчыкі страт не мелі.

### СЕМЬ ШАЛОН

Сонца садзілася за лесам, калі група падрыўнікаў пачала з таварышам М. мінула апошнюю вёску партызанскай зоны. Наперадзе ляжала чыгунка.

Ахова на чыгунцы была моцная, падступы — небяспечныя. Камандзір рашыў адцягнуць увагу ворага ад намечанага месца. Ён загадаў партызану К. падыйсці да нямецкага ахоўнага гарнізона, які размяшчаўся ля чыгункі, і выбухам гранат выклікаць трывогу.

Неўзабаве грывнуў выбух, а за ім—лямант фрыцаў. Гэта адважны падрыўнік падпоўз да самага гарнізона і падарваў гранатай нямецкага вартавога. Праз хвіліну немчура адкрыла стральбу. Гэта і чакалі падрыўнікі. У метрах 600 ад гарнізона яны снайкова замініравалі чыгунку.

Раніной на партызанскай міне падарваўся варожы эшалон. На месцы ўзрыва валяліся груды жалеза і трупаў нямецкіх салдат. Гэта быў сёмы на ліку варожы эшалон, скінуты пад адкос групай падрыўнікоў таварыша М.

### 3 ЗАСАДЫ

Кулямётчык Філіп М. і яго баявыя таварышы з Н-скай партызанскай брыгады, якая дзейнічае на Віцебчыне, заляглі ў засаду. Партызаны добра замаскіраваліся.

Праходзілі гадзіны. Хлопцы цярпелі чаканні. Нарэшце з-за гары вылезла першая варожая аўтамашына, за ёй—другая, трэцяя. Філіп адцягнуў рукаятку кулямёта, падрыхтаваўся да стральбы.

Машыны хутка набліжались.

Вось яны ўжо ў ста метрах ад засады. Кулямёт маўчаў.

— Няўжо адмовіў, — устрывожыліся партызаны.

Адлегласць скарацілася напалову. Яшчэ момант і машына парайналася з засадай. Філіп націснуў спуск і ўсю сілу агню пакіраваў у лоб першай машыны. Машына спынілася.

Адважны партызан кіннуўся да машыны. Ва ўпор яны расстрэльвалі збянтэжаных фрыцаў. Толькі няшчэ з іх удалося выратавацца.

Кулямётчык Філіп удзельнічаў у многіх баях. Не было такога выпадку, каб ён разгубіўся перад тварам ворага. Вытрымаўшы, стойкасць і бяспрашнасць ў баю—вось яго баявыя якасці.

На сваім баявым рахунку бяспрашныя пародныя месціны Філіп мае калі чатырох дзесяткаў знішчаных ім нямецка-фашысцкіх галаварэзаў.

### АДЗІН СУПРОЦЬ СОТНІ

Чыгунка была замініравана. Падрыўнікі адыходзілі, а кулямётчык Васіль К. усё яшчэ ляжаў ля адкоса і напружана ўглядаўся ў цемру. Ён прыкрываў

адыход сваіх таварышоў.

Надзроны шорах. Васіль насперажыўся, шчыльна прыпаў да зямлі і чакаў. Шорах узмаціўся—проста па кулямётчыка з вінтоўкамі панеравес ішлі нямецкія салдаты. Кароткая чарга і першы фрыц, як скошаны, упаў на зямлю. Затым кулямёт загаварыў на ўвесь дыск.

Немцы адкрылі ўраган агонь. Васіль адбіваўся, хоць на яго насядала калі сотні гітлераўцаў.

Нарэшце Васіль рашыў адыйсці. Але... другая засада сустрэла яго атчым. Бяспрашны кулямётчык і з ёю ўступіў у бой. Ён выпусціў два дыскі. Многа фашыстаў утала забітымі. Васіль зноў змяніў пазіцыю. На гэты раз яго кулямёт працаваў ужо ў тыле варожай засады.

Немцы збянтэжыліся. У іх стварылася ўражанне, што партызаны акружаюць іх, і яны адыйшлі.

Так Васіль К. адзін перамог у гэтым няроўным паядынку. Са свайго кулямёта ён знішчыў у гэтым баю 18 і параніў 10 нямецкіх салдат.

Партызан Пятрусь К. Віцебская обласць.





На здымках: 1. Рэдакцыя насеннага калгаса «Праўда» рыхтуе чарговы нумар. Злева на права: І. Новікаў, В. Новікава і В. Булыгін. 2. Калгаснікі Ф. Конкін і Ф. Макараў будуць хату. Фото І. Дыніна.

## У КАЛГАСЕ „ПРАЎДА“

Да вайны гэта быў адзін з буйнейшых у рэспубліцы калгас. Ён меў жывёлагадоўчыя фермы: малочна-тварную, свінагадоўчую, аўцагадоўчую, птушкагадоўчую. Было 2.000 гектараў пахаці, і калгаснікі штогод знімали высокі ўраджай азімых і яравых. Дамы і гаспадарчыя пабудовы калгаса тапілі ў зелены велізарнага, у 170 гектараў, саду. У калгасе былі тры школы, больніца. У кожным доме гарэла электрычнасць, ігра-ла радыё. Скотныя двары, канюшні, свірны таксама асвятля-ліся электрычнасцю. Усе 16 на-ляводных брыгад калгаса былі тэлефанізаваны. У калгасным кі-нотэатры дэманстраваліся леп-шыя савецкія фільмы.

У поўным дастатку жылі кал-гаснікі. На свае прападні яны атрымлівалі многа збожжа, буль-бы, грошай, а таксама іншыя прадукты калгаснай вытворчасці. З дробных уласнікаў сяліне пе-ратварыліся ў гаспадароў буйнай сацыялістычнай гаспадаркі. Ка-лектыўная праца прынесла ім замочнае і культурнае жыццё.

Напала на нашу Радзіму ня-мецкае звар'е. Прынаўзла фа-шысцкая гадзіна і ў калгас «Праўда». Акупанты спалілі 205 сялянскіх двароў і грамадскія пабудовы калгаса, знішчылі жы-вілу, кармы; вывезлі ў Германію 75 рамачных вулляў з калгаснай пасекі; пагналі на катаргу калгас-ную моладзь. Усімі мерамі гітле-раўцы імкнуліся вытрусіць у людзей думку аб калгасе «Праў-да». Але не змаглі гітлераўцы задушыць веру калгаснікаў у на-шу перамогу, у поспех калек-тыўнай працы.

Вярнулася Чырвоная Армія, а разам з ёю вярнулася свабоднае жыццё. Калгаснікі дружна ўзялі-ся за аднаўленне разбуранай ворагам гаспадаркі.

Ішча цёмна, а ў калгасе па-чынаецца рабочы дзень. Кожны спяшаецца да сваёй справы. Ле-сарубы ідуць у лес. Да свірнаў едуць падводы—прывезлі зерне на пасенне. У калгаснай кузні чутны ўдары молата. Шумлівым патоўнам бягуць у школу дзеці. Усюды жыццё, усюды кінець ра-бота.

Калгас рыхтуецца да веснавой сяўбы. Яна павінна быць гара-чай і плённай. У калгасе засеяна 428 гектараў жыта. Вясной трэ-ба засеяць 185 гектараў пшані-цы, 190 гектараў ячменю, 200 гектараў аўса, 230 гектараў бульбы, многа ільну, грэчкі, ві-кі, канпель. Галоўнае цяпер— як мага лепш падрыхтавацца да

сяўбы. Увагу калгаснікі аддаюць засыпцы насенных фондаў. У свой час зерне было схавана ад немцаў. Насенны ячмень і авёс засыпаны поўнацю. Хутка будзе скончана засыпка астатніх куль-тур. Падрыхтавана насенная бульба.

Калгасныя кавалі Міхаіл Спе-панцоў і Парфен Кускоў аднавілі кузню, сабралі патрэбныя інстру-менты і рамантуюць інвентар. У калгасе ёсць 166 калёс, 199 плу-гоў, 169 барон. Усё гэта павінна быць у поўнай спраўнасці. І бе-зумоўна будзе.

У калгасе — 281 конь. Яны размешчаны ў трох канюшнях. Нядаўна гэта былі поўразбура-ныя брудныя памішканні—вы-нік нямецкага гаспадарання. Ця-пер тут—прасторныя, чыстыя, добра ацепленыя канюшні. Ад-чуваюцца клопаты аб кані.

— Конь у гаспадарцы вялікая сіла,—гаворыць лепшы копюх калгаса Васіль Тумараў,—яго трэ-ба любіць і ўважліва даглядаць. Прыдзе вясна, будуць добрыя ко-ні—сяўба пройдзе добра. Без спраўнага каня ў гаспадарцы нельга.

Конюхі спаборнічаюць паміж сабой. Тумараў спаборнічае з Іванам Волкавым. Кожны з іх імкнецца лепш дагледзець сваіх копей; у тэрмін накарміць, на-паіць, утрымліваць у чысціні і чыстаце.

Савецкая ўлада адпусціла бя-сплатна лес для будаўніцтва ў калгасе 40 дамоў. Штодзённа на загатоўцы лесу працуюць 90 калгаснікаў. Там-жа, у лесе, рубяцца дамы, якія потым бу-дуць перавезены ў калгасны па-

сёлак. Працай кіруе вопытны цяляр Сяргей Антошчанка. Яго завуць «калгасным інжынерам». Гэта ён калісь будаваў калгас-ную школу, прасторныя канюш-ні, свінарнікі, свірны. Добра пра-цуюць цяляры Іван Абразічка, Якаў Зык, Іван Цітоў. На агуль-ным сходзе калгаснікі пастанаві-лі: у першыя новыя дамы пася-ліць сем'і чырвонаармейцаў і партызан.

Усе дзеці школьнага ўзросту вучацца. Як і да вайны, у кал-гасе працуюць тры школы. У ся-редняй школе створан гурток ма-стацкай самадзейнасці.

Вялікую дапамогу аказваюць калгаснікі Чырвонай Арміі. У фонд абароны яны здалі тысячы пудоў хлеба, бульбы і мяса. Сы-ны, мужы, бацькі калгаснікаў абараняюць савецкую радзіму. У калгасніцы Мар'і Новікавай ча-тыры сыны на фронце, усе яны афіцеры Чырвонай Арміі. Сярод калгаснікаў—цяпер воінаў Чыр-вонай Арміі многа ордэнаносцаў. Чатырма ордэнамі ўзнагароджан Барыс Тумараў, ордэн Чырвонай Звязды мае танкіст Пётр Нові-каў. Нядаўна ў калгас прыслаў пісьмо знатны марак Герой Со-вецкага Саюза Канстанцін Тума-раў.

У калгасе засталіся старыя, жанчыны і падлеткі. Моладзь—на фронце. Але старыя кажуць:

— Нічога, час цяпер ваенны, справімся і без іх. Няхай хутчэй гітлераўцаў дабіваюць і вызва-ляюць нашу зямлю ад гэтай не-чысці.

В. ДАНИЛЕВІЧ.

Меніслаўскі раён,  
Магілёўская абласць.



Добра даглядае калгасных копей Якаў Ільіч Аблочын. На здымку: тав. Аблочын чысціць каня.

Фото І. Дыніна.

## ЭЛЕКТРЫЧНАСЦЬ ПОЙДЗЕ ПА ПРАВАДАХ...

Разбураючы наш горад, нем-цы з асаблівай ярасцю знішчалі яго сэрца—электрастанцыю, якая давала энергію прадпрыемствам, установам, калгасам, саўгасам, рабочым і калгаснікам.

Зараз электрастанцыя на сут-насці няма. Ад не засталіся рэш-ткі. Аднак энергія калектыва станцыі жывая, яна кіпіць у плённай, творчай працы па ад-наўленню гэтага важнага аб'ек-та. Хутка зноў электрычнасць пойдзе па правадах ва ўсіх на-прамках.

Калектыв электрастанцыі з першага-ж дня вызвалення гора-да ад нямецкай погані ўсю сваю энергію і энтузіязм накіраваў на аднаўленне разбуранага прадпры-емства. Пачалася ачыстка цэхаў. З-пад руін выпягвалася кантоў-нае абсталяванне і матэрыялы.

За два месяцы вольнай працы калектыв станцыі правёў вялі-кую работу. Зараз асноўныя цэхі падрыхтаваны ўжо да мантажных работ. Убрана звыш трох тысяч кубічных метраў ішчэбня, больш 100 тон метала, адноўлена 10 кілометраў высокавольных ліній і столькі-ж нізкавольных. Пад-рыхтаваныя неабходны для манта-жу інструмент, змантыравана асвятленне цэхаў, падрыхтаваны

да ўстаноўкі матары і размерка-вальныя ішчыты. За гэты невя-лікі адрэзак часу сабрана вялі-кая колькасць правадоў, ізалята-раў і рознай апаратуры.

Стаханавцы сваім энтузіязмам выдунуць за сабой увесь калектыв. Да ліку такіх варта аднесці тав. Нярова — начальніка механіч-най майстэрні, які цяпер змяніў партызанскі аўтамат на малаток і зубіла, тав. Лук'яненку—кава-ля, які выпусціў ужо вялікую партыю неабходнага інструменту. Выключную ініцыятыву праявіў старэйшы качагар тав. Шылаў на расчыстцы капельнага цэха. Узоры сацыялістычных адносін да працы паказваюць таксама рабо-чыя тт. Бобер, Саўчук, Давы-дзенка.

Перад калектывам стаяць вялі-кія і складаныя задачы, ажыц-цяўленне якіх звязана з цяжкас-цямі. Для таго, каб іх перамагчы і даць гораду энергію, неабходна, каб увесь наш калектыв праца-ваў на-стаханавску, не шкадую-чы сіл, удасканалваў сваю рабо-ту, узмацняў тэмпы ле, праяўляў самааддачу і творчую кемлі-васць.

А. АНІСІМАУ,

галоўны інжынер электра-станцыі.

## Прывядзем у парадак лясную гаспадарку

Нямецкія вырадкі, часова гас-падарачы на тэрыторыі Беларусі, нанеслі вялікую шкоду панай лясной гаспадарцы—яны на-дра-пежніцку высякалі наш лес, завальвалі яго, падпальвалі. Мелі месца выпадкі, калі палюшчы, ахопленыя пажарам, дасягалі 30.000 гектараў (Нараўлянскі і Хойніцкі лясгасы). Лясныя масі-вы ў большасці сваёй знаходзілі-ся ў антысанітарным станові-шчы, што прыводзіла да размна-жэння лясных шкоднікаў і з'яў-лення ў вялікіх намерах суха-стою.

Нагэтану зараз першачарговай задачай з'яўляецца—культыві-раванне вырубак і прывядзенне ле-су ў належнае санітарнае стано-вішча. Неабходна таксама рас-працаваць увесь павалены лес, убраць сухастой і свежа-заражо-

ныя дрэвы, узорна правесці вод-пуск лесу для будаўніцтва фаб-рык, заводаў і мясцоваму насель-ніцтву.

Трэба берагчы лес ад варожых запальваючых бомбаў. Тэхніка тушэння запальваючых бомбаў у лясных умовах вельмі простая. Калі бомба папала на глебавы пакрыў, адыходы ад лесарасіра-цовак, або на штабелі лесаматэ-рыялаў, яна тушыцца зямлёю. Асноўнай умовай паспяховай ба-рацьбы з пажарам з'яўляецца хуткасць дзеянняў, рапучасць і смеласць.

Неабходна пільна берагчы лес — наша народнае багацце.

КАЛЕСНІКАУ,

упаўнаважаны Галоўлеса-аховы пры СНК СССР на Беларускай ССР.

## АБЛАСНАЯ НАРАДА ПА ПРАПАГАНДЗЕ

На-днях у Крычаве адбылася нарада загадчыкаў аддзела пра-паганды і агітацыі РК КП(б)Б і рэдактараў газет вызваленых ра-ёнаў Магілёўскай абласці.

Даклад аб становішчы агітацыі і прапаганды па абласці зрабіў намеснік загадчыка аддзела пра-паганды абкома КП(б)Б тав. Ня-роўскі. Ён падрабязна расказаў прысутнічаўшым аб агітацыйна-масавай рабоце ў раёнах і аб задачах на паленішанню ле.

Тав. Мазоўка (загадчык аддзела прапаганды і агітацыі Дрыбін-скага РК КП(б)Б) расказаў аб вопыце агітацыйнай работы ў раёне.

— Наш раён,—гаворыць тав. Мазоўка,—толькі часткова выз-вален ад нямецкіх захопнікаў. Нам прыходзіцца працаваць непа-сродна каля лініі фронту, пад ча-стымі абстрэламі варожага арты-лерыі. Але агітатары смела ня-суць большавіцкае слова праўды

ў калгасныя масы. Працоўныя з выключным захаваннем слуша-юць гутаркі аб падзеях на фран-тах Айчынай вайны, аб самаад-данай рабоце працоўных савецка-га тыла. Усю агітацыйную работу яны звязваюць з гаспа-дарчымі задачамі калгасаў у пра-выздзенні вясенняй сяўбы гэтага года.

Даклад аб задачах раённага друку ў аднаўленні разбуранай гаспадаркі зрабіў адказны рэдак-тар абласной газеты тав. Аста-пенка.

На нарадзе выступіў сакратар Магілёўскага абкома КП(б)Б па прапагандзе тав. Баяноўскі.

Таварыш Баяноўскі гаварыў аб чарговых задачах аддзелаў прапаганды райкомаў партыі і рэ-дакцый газет у палітычным вы-хаванні працоўных мас калгас-най вёскі.

В. ЧУМАНОВ.



## ЗВЕРСТВЫ ГІТЛЕРАЎЦАЎ У РУДЗЕНСКИМ РАЁНЕ

### ТАК БЫЛО

Поўнакроўнае, шчаслівае жыццё было ў раённым цэнтры Рудзенск да прыходу немцаў. Большэвіцкая партыя і савецкая ўлада клапаціліся аб добрабыце народа. Пры савецкай уладзе ў Рудзенску былі пабудаваны новыя жыллёвыя дамы, двухпавярховыя сярэднія школы, дом сацыялістычнай культуры, больніца, кіно-тэатр, друкарня. Былі адкрыты магазіны, багатыя рознымі таварамі і прадуктамі харчавання. У кожнай хаце гарэла лампачка Ільіча. На вечарах моладзь гуляла ў клапатліва вырашчаных скверах.

Сэрца поўнілася радасцю за свой раён, за сваю Радзіму. Радасцю за тое, што ты, просты чалавек, — гаспадар сваёй вялікай краіны. Сам кіруеш сваім лёсам, сваёй дзяржавай.

### КАЛІ ПРЫШЛІ ЛЮДАЕДЫ...

На нашу шчаслівую зямлю ўварваліся фашысцкія крывавішчы. Рудзенск ператворан у зашчэнак. У будынках школ, дамоў сацыялістычнай культуры — камеры смерці і катаванняў. На тэлефонных і тэлеграфных слупах — шыбеніцы. Крывёю нявінных заліты вуліцы і тратуары. Сонца не свеціць, як раней. Чалавек перастаў быць гаспадаром. Яго гоняць нямецкія каты. Гоняць на смерць, да так званых варшаўскіх ям. Раней людзі не прыкмячалі гэтых ям. Цяпер ім далі назву могілак нявінных.

Тысячы забітых і закатаваных гестапаўцамі савецкіх людзей — жанчын, дзяцей, старых ляжаць у гэтых ямах. Скорчаныя ў прадсмяротнай агоніі тырчаць з-пад зямлі худыя рукі. Калі глядзіш на іх — камяне сэрца і самі спіскаюцца рукі. Чалавек, які хоць раз гляне на гэтыя ямы, не будзе мець супакою, не выпусціць з сваіх рук зброі да таго часу, пакуль хоць адзін немцаў будзе поўзаць па нашай зямлі.

## Моладзь помсціць акупантам

Пад пакровам ночы да чыгункі падкралася група падрыўнікоў комсамольца Сяргея П. з партызанскага атрада імені Кузняцова. Ім пастаўлена задача — не дапусціць варожы эшалон да лініі фронту.

Умела дзейнічаючы, маладыя мсціўцы выканалі загад: варожы эшалон быў падарваны. У выніку крушэння разбіты паравоз, 6 вагонаў з баявой тэхнікай і адзін вагон з жывой сілай ворага. Пад абломкамі вагона загінулі 16 нямецкіх салдат, апрача таго 32 гітлераўцы паранены.

Паспяхова дзейнічаючы і дзве другія дыверсійныя маладзёжныя групы гэтага атрада. Адна з іх падарвала эшалон з боепрыпасамі,

### КРОЎ І ПАПЯЛІШЧЫ

Зарава ўзнімаецца пад воблакі. Гараць вёскі... Прыстань, Пярэжыр, Рыбцы, Зазер'е, Арэхаўка, Малаўка, Русанавічы, Таўкачавічы, Валасач, Новаполле... Тут лютуюць немцы. Вораг спраўляе свой крывавы бал. Ракою льецца кроў нявінных савецкіх людзей. Больш 350 чалавек закатаваны і забіты ў вёсцы Прыстань, 180 чалавек — у вёсцы Рыбцы, сотні і тысячы ў другіх насялёных пунктах.

У вёсцы Пярэжыр немцы забілі старенькую Прузыну Савіч, 50-гадовага Міхаіла Гардзіенку, цяжарную Хрысціну Крывашчукую, Варвару Крывашчукую, яе 12-гадовага хлопчыка і 3-гадовую дзяўчынку, а трупы іх кінулі ў агонь.

У вёсцы Малаўка нямецкія варвары спалілі не толькі хаты і нежылыя будынкі, але ўзарвалі ўсе склены. Сялян вёскі Забалотце выгналі з уласных хат, адабралі ў іх хлеб і вопратку і павялі на катаргу ў Германію. 90-гадовы Давыд Рудовіч не мог ісці. Немцаў застрэлі яго. У вёсцы Валасач немцы сагналі сялян у хаты і жывых спалілі ў агні.

Больш 5.000 жыхароў Рудзенскага раёна загінулі ад рук нямецкіх душгубаў.

### ДА ПОМСТЫ!

Ні дзікія зверствы, ні шыбеніцы і расстрэлы не зламалі непакорнага духу савецкіх людзей. Бязлітаснай партызанскай вайной адказваюць беларусы на зверствы акупантаў. Кожны шлях і сцежка стала магілай для немцаў.

— Кроў за кроў! — такі дэвіз народных мсціўцаў.

Ідзе, набліжаецца дзень адплат акупантам. У цемры ночы мы бачым на ўсходзе зарніцы, чуем гул кананады вялікіх баёў. Ідзе вызваленне. Суровай і бязлітаснай будзе адплата нямецкім захопнікам.

Міхась С.

МІНСКАЯ ОБЛАСЦЬ.

Міхась МАШАРА.

## ЛІСТ

Ляці, мой лісточак, прасторам,  
На захад ляці і ляці,  
Дзе гаснуць ў пажарышчах зоры  
І дым чорнай хмарай вісіць.  
Там мілы стаіць у дзворы,  
І бой за Радзіму кіпіць.

Што сонца ўсходзіць над краем  
І ноч не пагасіць зару,  
Што веру, люблю і чакаю,  
Лісток, перадай ты яму.

Хто б'еца за шчасце Радзімы,  
Таго нават смерць не крапе.  
Хай ведае сокал любімы,  
Калі у атаку ідзе,  
Што разам да бою ляцім мы,  
Што попеч і я ў барацьбе.

Хай помсціць бязлітасна катом  
За слёзы, за кроў і адчай.  
Героём сустрэць яго рада,  
Лісток, ты яму перадай.

Начамі бяссоннем тамлюся,  
Чакаю са славай жывым.  
Ляці на прастор Беларусі,  
Лісток мой, і ўсё раскажы.

Хай мілы не знае трывогі  
У нахадзе і ў жорсткім баю,  
Хай верыць, што ў час перамогі  
Сустрэну у родным краі.

## КАНЦЭРТ ЧЫРВОНААРМЕЙСКОЙ ПЕСНІ І ПЛЯСКІ

На-днях у Гомелі, у памяшканні чыгуначнага клуба імені Леніна, адбыўся канцэрт ансамбля чырвонаармейскай песні і пляскі Беларускага фронту. З вялікім натхненнем артысты ансамбля выканалі кантату аб Сталіне, па-майстэрску выканалі рад твораў савецкіх кампазітараў, некалькі народных песень.

З вялікім пачуццём гучэлі песні «Да пачатання, гарады і хаты», «Песня пра Дняпро» і асабліва цёпла гучэлі народныя беларускія «Лявоніха», «Янка» і ўкраінская «Распрагайце, хлопцы, коні». Некалькі высельных, незабыўных хвілін прадставілі гледачу артысты тт. Галкін і Мачалкін у ролі двух закаханых таварышоў — ласініка і повара. З вялікім поспехам былі выкананы чырвонаармейская плясавая «Барыня» і руская плясавая ў апрацоўцы заслужанага артыста БССР тав. Вірскага і артыста Стальскага.

Гомельчане цёпла сустрэлі артыстаў ансамбля і дзякавалі ім за выдатны канцэрт.

Міх. БАГДАНАУ.

## Вугаль для калгасных кузняў

Краснапольскі-смалакурны завод быў знішчаны нямецкімі падпалішчыкамі. За месяц упартай работы пасля выгнання акупантаў рабочы калектыв аднавіў свой завод. Качагары тт. Асма-лоўскі, Буйда, механік Сташын-скі і іншыя адрамантавалі катлы, пабудавалі павеці і іншыя памяшканні, арганізавалі падвоз карчоў і дроў. Цяпер завод працуе з поўнай нагрузкай. За два месяцы ён вырабіў 9,5 тоны вугалю для калгасных кузняў, а таксама выгнаў адну тону дзегцю.



У вызваленым ад нямецкіх захопнікаў Касцюковіцкім раёне. Рабочыя МТС дзейна рыхтуюцца да веснавой сяўбы.

На здымку: Ремонт трактараў.

Фото І. Дыніна.

## МІЖНАРОДНАЯ ІНФАРМАЦЫЯ

### Выстаўка „СССР і Чэхаславакія ў вайне“

ЛОНДАН, 10 лютага. (ТАСС). Чэхаславацкае таварыства культурных і эканамічных сувязяў з СССР адкрыла ў Лондане выстаўку «СССР і Чэхаславакія ў вайне». На выстаўцы прадстаўлены матэрыялы, якія ілюструюць дзейні чэхаславацкай воінскай часці ў СССР на савецка-германскім фронце, а таксама экіпажы,

якія паказваюць развіццё савецкага мастацтва ў год Айчынай вайны.

Старшыня таварыства культурных і эканамічных сувязяў з СССР Іракоп Макса, адкрываючы выстаўку, падкрэсліў, што яна з'яўляецца праяўленнем мацнеючай узаемнай дружбы Савецкага Саюза і Чэхаславакіі.

### Масавое бегства румынаў з акупіраваных раёнаў СССР

СТАМБУЛ, 10 лютага. (ТАСС). Па вестках, якія ідуць сюды, бегства румынаў з акупіраваных савецкіх раёнаў прымае ўсё больш масавы характар. Румынскія чыноўнікі, дзяльцы і прадпрыемцы выкарыстоўваюць усе магчымасці, каб найхутчэй пакінуць гэтыя раёны. Цяпер ужо самі афіцыйныя ўлады пачынаюць садзейнічаць гэтаму бег-

ству... Сцвярджаюць, што «губернатар Заднястроўя» Алексію перабраўся з Одэсы ў Бухарэст, і гэтыя абставіны ўзмацнілі панику сярод яго падначаленых, якія засталіся на месцы. Румынскія грабежнікі вывозяць з акупіраваных раёнаў рознае абсталяванне і каштоўную маёмасць. Акупанты гоняць у Румынію жывёлу і вывозяць хатнюю птушку.

### Баі ў Югаславіі

ЖЭНЕВА, 10 лютага. (ТАСС). Як паведамляюць з Югаславіі, часці народна-вызваленчай арміі вядуць на ўсіх участках фронту баі мясцовага значэння. На працягу 20 дзён часці 2-й дывізіі народна-вызваленчай арміі змага-ліся супроць гітлераўскіх і бал-

гарскіх акупацыйных войск, атрымаў Педзіча і чэцікаў Міхай-ловіча на ўчастку фронту ў раёне Іванец. У гэтых баях праціўнік страціў забітымі 220, параненымі 290 і палоннымі 80 чалавек. Часці народна-вызваленчай арміі захапілі многа трофеяў.

### ВАЕННЫЯ ДЗЕЙННІ Ў ІТАЛІІ

ЛОНДАН, 10 лютага. (ТАСС). Галоўная стаўка войск саюзнікаў у Італіі паведамляе, што часці амерыканскай 5-й арміі працяг-

ваюць весці жорсткія баі на вуліцах горада Касіно. Праціўнік аказвае жорсткае супраціўленне.

### Налёт амерыканскіх самалётаў на Брауншвейг

ЛОНДАН, 10 лютага. (ТАСС). Як афіцыйна паведамляецца, злучэнні амерыканскіх цяжкіх бомбардзіроўшчыкаў атакавалі варожыя аб'екты ў важным самалётна-будаўнічым цэнтры Брауншвейгу

і нямецкі аэрадром у Гільзе-Рый-ене (Галандыя).

У ноч на 10 лютага англійскія самалёты бомбардзіравалі розныя аб'екты ў Заходняй Германіі.

Сёння раніцою амерыканская авіяцыя зрабіла налёт на Паўночную Францыю.

### Дзейні авіяцыйны саюзнікаў

ЛОНДАН, 9 лютага. (ТАСС). Афіцыйна паведамляецца, што раніцою 9 лютага амерыканскія самалёты ў суправаджэнні і пад прыкрыццём англійскіх і саюзных знішчальнікаў атакавалі ваенныя аб'екты ў Паўночнай Францыі.

У ноч на 9 лютага англійскія бомбардзіроўшчыкі зрабілі налёт на варожыя аб'екты ў Германіі і Францыі.

У часе зробленага раніцай 8 лютага палёта вялікіх злучэнняў амерыканскіх самалётаў «Лятаючая крэпасць» на Франкфурт было збіта 19 самалётаў праціўніка.

На працягу дня 8 лютага авіяцыя саюзнікаў атакавала аб'екты ў Паўночнай Францыі.

РЭДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ.

### Тэлефонная сувязь раёнаў

Адступаючы з раёнаў Магілёўскай абласці, гітлераўцы поўнасцю знішчылі тэлефонную сувязь паміж раёнамі і сельсаветаў. Ця-

пер сувязь хутка аднаўляецца. За тры месяцы пасля выгнання немцаў адноўлена тэлефонная сувязь паміж 8 раёнамі.